



成為“大工”
獎金 \$8,000*

部分時間制 進階工藝培訓計劃 - 先導計劃 平水工技術提升課程

為了提升半熟練工人（中工）成為熟練工人（大工），以滿足建造行業對技術工友的要求，本學院開辦技術提升課程，讓持有中工的平水從業員透過短期訓練後參加大工測試。符合要求而獲得大工資歷者，更可獲發\$8,000獎勵。

課程內容

- ◆ 行業施工安全知識；
- ◆ 屋宇工程及土木工程之常用工具及使用方法；
- ◆ 樓宇及土木工程圖則；
- ◆ 測量儀器及使用方法；
- ◆ 建築屋宇工程工作範圍及工作方法；
- ◆ 工藝測試。

授課時間

日間課程，共90小時
上午9時至下午5時（星期日）

開課日期

本學院會因應需求而加開新班，
詳情請另作查詢

地點

香港建造學院 - 葵涌院校
葵涌葵合街7至11號

課程對象

- 年滿18歲
- 持有平水半熟練技工（中工）資歷
- 獲得相關資歷後1年至3年相關工作經驗
- 由僱主或工會發出之工作經驗證明

學費

免學費

若學生的出席率達80%以上，可以在完成課程後的3個月內獲本學院安排免費大工測試（最多兩次）；成功在上述大工測試合格者可獲發\$8,000獎勵*。

授課語言

粵語

報名手續

請將填妥的報名表連同資歷證明副本及工作證明副本郵遞至香港九龍觀塘駿業街56號中海日升中心38樓建造業議會或親身交往以下地址

香港建造學院 - 葵涌院校
葵涌葵合街7至11號
信封面請註明 [7VVSZ報名表]

查詢

香港建造學院 - 葵涌院校
電話：2100 9000 傳真：2100 9690
網頁：www.hkic.edu.hk

備註

1. 本學院會於開課前聯絡獲取錄之申請人有關上課日期及其他事宜。
2. 每表格只供一人填寫，影印本亦會受理。
3. 報名表按先後次序處理，額滿後的申請須順序輪候。
4. 本學院保留查閱申請人學歷、資歷或工作證明正本的權利。
5. 申請人必須為香港合法居民，並可在香港合法受僱。
6. 本學院可使用其絕對酌情決定權接受或不接受任何報名，亦無須就此提供任何原因。
7. 本學院可在任何時候及任何情況下使用其絕對酌情決定權，撤回或修改任何產品或服務的供應，而毋須事先通知。



Become
Senior Tradesman
with a bonus of \$8,000*

Part-time Leveller

Advanced Construction Manpower Training Scheme - Pilot Scheme (Skills Enhancement Courses)

With an aim to train up Intermediate Tradesman to become Senior Tradesman in order to meet the demand on Senior Tradesman in the industry, Hong Kong Institute of Construction (HKIC) is organising this skills enhancement course to allow Intermediate Tradesman to take part in trade test through short term training. A bonus of HK\$8,000 will be awarded to those who comply with the requirements and obtain trade test qualification.

Course Content

- ◆ Safety knowledge on construction works
- ◆ Common tools and methods in building and civil engineering construction works
- ◆ Drawings in building and civil engineering construction works
- ◆ Surveying equipment and method of use
- ◆ Scope of works and methods in construction building works
- ◆ Trade Test

Duration

Daytime class (90 hours)
9:00am – 5:00pm (Sundays)

Commencement Date

HKIC will run additional courses in response to demand.

Venue

HKIC - Kwai Chung Campus
7-11 Kwai Hop Street, Kwai Chung

Course Targets

- Aged 18 or above
- Holders of intermediate trade test qualification in levelling
- 1 to 3 years' relevant working experience after obtaining the intermediate trade test
- Proof of employment by employers or trade unions

Course Fee

Free

HKIC will arrange trade test for free within 3 months after course completion to students with the attendance rate 80% or above (a maximum of two attempts). A bonus of HK\$8,000* will be awarded to those who pass the trade test.

Medium of Instruction

Cantonese

How to Apply

Please complete and return the application form overleaf with a copy of the HK Identity Card and qualifications by post to CIC, 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon or in person to the following address:

HKIC - Kwai Chung Campus
7-11 Kwai Hop Street, Kwai Chung

(Please mark "7VS Application Form" on the cover of the envelope)

Enquiries

HKIC - Kwai Chung Campus
Tel: 2100 9000 Fax: 2100 9690
Website: www.hkic.edu.hk

Remarks

1. HKIC will contact admitted applicants on the course commencement date.
2. Each application form is for one applicant only but photocopy with original signature is accepted.
3. Application forms will be processed on a first come, first serve basis. Applications received beyond the capacity will be retained for the next class.
4. HKIC reserves the right to check the originals of the applicant's proof of qualification or employment.
5. Applicants should be Hong Kong legal residents and permitted to work in Hong Kong.
6. HKIC may accept or reject any application in its absolute sole discretion and is not obliged to provide any reason(s) for accepting or rejecting any application.
7. HKIC may at its absolute discretion without notice at any time and under any circumstances withdraw or modify the provisions of any goods or services.



Leveller
Advanced Construction Manpower
Training Scheme - Pilot Scheme
(Skills Enhancement Courses)

Personal Particulars

English Name: _____

(As shown on HKID Card or Passport)

If your age is above 70, please '✓' the box for appropriate administrative arrangement.

Date of Birth: _____ YY _____ MM _____ DD Sex: Male Female

Tel. No.: _____

Email address: _____

Nationality/Race: _____ *HKID/Passport No.: _____ ()

Mailing Address: _____

Current Company/Employer: _____ Title: _____

Nature of Work: _____

Education Level: Secondary 3 Secondary Post Secondary University or above
 Professional Qualification, please specify _____

Application will only be considered if the applicant fulfills the following 2 requirements

- possessed Intermediate Trade Test in Leveller
- possessed 1 to 3 years of relevant working experience

For official use only		
Course Commencement Date:		
DD	MM	YY
Application No: _____		

Notes to Applicant:

- Please read «Personal Information Collection Statement» below before you fill this application form;
- Please fill in the form in English;
- Personal information should correspond with that on your HKID Card;
- Please '✓' in the appropriate box;
- Please complete and return the application form with a copy of HKID card and qualifications by post to CIC, 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon or in person to: HKIC - Kwai Chung Campus 7-11 Kwai Hop Street, Kwai Chung
- Each application form is for one applicant only but photocopy with original signature is accepted.
- HKIC will contact admitted applicants on the course commencement date.

Personal Information Collection Statement

- The information you provide to the Construction Industry Council (the CIC), including any personal data as defined in the Personal Data (Privacy) Ordinance (the Ordinance), will be used solely for purposes related to the activities of the CIC.
- To keep you informed of CIC activities and industry developments which may be of interest, the CIC would like to use your personal data, including your name, phone number and correspondence and email addresses, to update you in relation to training courses, trade testing, registration, events and other aspects of its work and the construction industry.
- You are free to decide whether you wish to receive such information. If you choose not to do so, please put a tick in the box below.
- You are also entitled to request access to and correction of any errors in your personal data. If you wish to do so please write to the CIC at 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon
 I do not wish to receive any information from the CIC in relation to its activities or developments in the construction industry

Declaration

- I declare that all information given in this application form is, to the best of my knowledge, accurate and complete. If any false or incomplete information is given, the application is deemed to be invalid and I shall forfeit my right to apply for this course.
- I declare that I have read and understood the Personal Information Collection Statement.
- I declare that I am Hong Kong legal resident and permitted to work in Hong Kong.
- I consent that if registered, I will conform to the regulations of the Council.

Signature of Applicant: _____ Date: _____

To be completed by the applicant for sending notice

Name: _____

Mailing Address: _____

To be completed by the applicant for sending notice

Name: _____

Mailing Address: _____